

عبد خالص

# المودد

مجلة تراثية فصلية

تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - دار الجاحظ - الجمهورية العراقية

المجلد الثامن - العدد الرابع 1400 - 1979

4

[WWW.ATTAWHEEL.COM](http://WWW.ATTAWHEEL.COM)

أسرة المطبعة

# خانات بغداد

من القرن التاسع وحتى مطلع القرن العشرين

بقلم

برهان نوري محمد علي المناج

كلية التربية - جامعة بغداد

بصورة عامة ، وذلك عندما غزاها الأعاجم من  
الفرس والترك ، وما رافق هذا الغزو من عوامل  
الدمار والتخريب نتيجة الحروب والتي راح  
ضحيها الكثير من الأبرياء ، إضافة إلى ما سببه  
الفيضانات من أوبئة وأمراض وفزع وغلاء في المواد  
الاقتصادية ، وكانت هذه العوامل أيضاً قد عجلت  
في زوال واندثار الكثير من المعالم العمرانية  
والثقافية لمدينة بغداد .

ورغم ذلك فقد ظلت مكانة وأهمية مدينة  
بغداد تحتل مركز الصدارة بين المدن الإسلامية  
الأخرى ، لكونها حلقة وصل تربط بين المدن  
والحواضر في داخل العراق وخارجه ، مما تركز  
فيها عدد من الخانات الكبيرة منها والصغيرة  
لتؤدي خدمات أكبر للتجار والمسافرين  
والزائرين .

إن خانات بغداد - مع الأسف - لم تحتل من  
قبل الباحثين بدراسة مستفيضة ، كما لم يذكر  
المؤرخون أشياء يعتمد بها عن هذه الخانات ، واقتصر  
الامر على بعض المعلومات البسيطة التي وردت في  
كتب الرحالة الأجانب ممن مروا بها ، وربما يعود  
ذلك إلى أنهم كانوا يمتنون في مؤلفاتهم بالجوانب  
السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، أو يرون أن  
الأمور المتعلقة بالجانب العماري والهندسي غير ذات  
أهمية ولأنهم ليسوا باختصاصيين فيها . ومن هذه  
الكتب « العراق في القرن السابع عشر » لـ

## المقدمة

مدينة بغداد ، هذه الحاضرة العربية العريقة  
في حضارتها وثقافتها ، والفنية بآثارها وفنونها  
ومواردها ، يمكن أن نعدّها بحق من أعظم مدن  
العالم في القرون الوسطى ، لما خلّدتها لنا من آثار  
مادية وفكرية وفنية ، جعلتها تفوق شهرتها  
- وخاصة في العصر العباسي - شهرة مدن  
دمشق والقاهرة وقرطبة والقسطنطينية .

ونظراً للتوسع العمراني الذي شهدته هذه  
المدينة في العصر المذكور آنفاً ، ونتيجة لما حصل  
لها من التقدم والازدهار والذي شمل جميع مرافق  
الحياة العلمية والاجتماعية والاقتصادية والمثلية  
في بناء المدارس والجامعات والمكتبات والمساجد  
والمراسد الفلكية وبناء المدن والقصور  
والمنشآت وشق الطرق والأنهار وإقامة القناطر  
المائية والجسور والبرك وتشيد الخانات  
والحمامات وحلبات الخيل ... الخ ، مما جعلها  
أن تتبوأ مركزاً مرموقاً من التوسع والتنظيم لم  
تبلغه المدن التي شيدت قبلها أو بعدها .

وقد ظلت مدينة بغداد محتفظة بهذا المركز  
المرموق حتى الربع الأول من القرن الرابع  
الهجري/العاشر الميلادي ، حيث أصابها ما أدى  
إلى تدهور أحوالها صورة خاصة وأحوال العراق

« تافرييه » و « رحلة أبي طالب خان إلى العراق وأوردته سنة ١٢١٣هـ/١٧٩٩م » و « رحلة نيبور إلى العراق في القرن الثامن عشر » و « رحلتي إلى العراق سنة ١٨١٦م » لـ « بكنفهام » و « رحلة ريج إلى العراق سنة ١٨٢٠م » و « رحلة المنشء البغدادي » الذي كتبها عام ١٨٢٢م و « رحلات إلى العراق » لـ « بدج » (١٠) .

واقترنت هذه المعلومات على إشارات عابرة ومختصرة ذات صبغة تاريخية خالية من التخطيطات والتحليلات الضرورية التي تتطلبها الدراسات الأنثروبولوجية (١١) .

ونظراً لندرة المصادر وما كتب عن الخانات انني شملتها البحث فقد تطلب الأمر منا القيام بدراسة الخان من الناحية اللغوية والتاريخية ونشأة خانات بغداد قديماً وحديثاً كخطوة أولى على الطريق للكشف عن جانب من تراثنا العماري والحضاري العظيم .

### الأصل اللغوي لكلمة الخان :

اجمعت معظم مصادر اللغويين والمؤرخين القديمة منها والحديثة على أن لفظة « خان » فارسية معربة (١٢) ، ومن المرجح أنها اشتقت من

(١) المياح ، ( برهان نورد محمد علي ) ، عمارة وتخطيط الخانات العراقية ، صفحات ٥ - ٦ ، رسالة ماجستير مطبوعة على آلة الطباعة ومقدمة إلى مجلس كلية الآداب - جامعة بغداد ، ١٩٧٦م .

(٢) المياح ، نفس المصدر ، ص ٦ .

(٣) العسكري ، ( أبو هلال الحسن بن عبدالله بن سهل بن سعيد بن مهران اللخمي ) ، كتاب التلخيص في معرفة أسماء الأعيان ، غني بتحقيقه د. غزاة حسن ، ج ١ ، ص ٢٦٩ ، مطبعة التوفيق ، مطبوعات المجمع العلمي بدمشق ، ( ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م ) .

- ابن سيده ، ( علي بن اسماعيل ) ، المعجم والمحيط الأظلم في اللغة ، تحقيق د. مراد كامل ، ج ٦ ، ص ٢٩٠ ، الطبعة الأولى ، مصر ، ( ١٣٩٢هـ/١٩٧٢م ) .

- ياقوت الحموي ، ( شهاب الدين أبي عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي الرومي البغدادي ) ، معجم البلدان ، مجلد ٢ ، ص ٢٤١ ، بيروت ، ( ١٣٧٥هـ/١٩٥٦م ) .

- ابن منظور ، ( أبو الفضل جمال الدين بن مكرم بن منظور الأفرقي المصري ) ، لسان العرب ، مجلد ١٣ ، ص ١٤٦ ، بيروت ، ( ١٣٧٦هـ/١٩٥٦م ) .

- الزبيدي ، ( محب الدين أبي الفتح محمد مرتضى الحسيني الواسطي الزبيدي الحنفي ) ، تاج المصروس من جواهر القاموس ، مجلد ٩ ، ص

الكلمات الفارسية « خان » (٤) أو « حانه » (٥) أو « خاناه » (٦) ، والتي تعطي جميعها معنى البيت (٧) ، أو الموضع (٨) ، إضافة إلى معانٍ أخرى (٩) .

وذهب عدد من الباحثين إلى أن كلمة خان هي تحريف لكلمة حانوت الآرامية المشتقة من

١٩٢ ، الطبعة الأولى ، الطبعة الأخيرة ، مصر ، ( ١٣٠٦هـ ) .

- بطرس البستاني ، محيط المحيط ، مجلد ١ ، ص ٦٠٩ ، بيروت ، ( ١٨٧٠م ) .

- أحمد رضا ، معجم متن اللغة ، مجلد ٢ ، صفحات ٤٥٤ - ٤٥٥ ، بيروت ، ( ١٣٧٩هـ/١٩٦٠م ) .

(٤) أدي شير ، كتاب الألفاظ الفارسية العربية ، ص ٥٨ ، الطبعة الكاثوليكية ، بيروت ، ( ١٩٠٨م ) .

(٥) اللباني ، ( طوبيا النيسي الحلبي ) ، كتاب تفسير الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية مع ذكر أصلها بحروفه ، غني بشره وتصحيحه والتعليق على حواشيه الشيخ يوسف توما البستاني ، ص ٢٤ ، الطبعة الثانية ، مصر ، ( ١٩٢٢م ) .

(٦) والجدير ذكره هنا أن هذه الكلمة استعملت مقرونة بأسماء البيوت والألقاب السلطانية في زمن المماليك بمصر فمثلاً يقال ( السلاح خاناه ) و ( الشراب خاناه ) و ( الطشت خاناه ) ، أي بمعنى البيت والمكان ، كبيت السلاح أو مكان السلاح ... الخ . انظر : أحمد رضا ، المصدر السابق ، مجلد ٢ ، ص ٢٦٢ ، بيروت ، ( ١٣٧٧هـ/١٩٥٨م ) .

(٧) أدي شير ، المصدر السابق ، ص ٥٨ .  
- النبري ، ( محمد حسين بن خلف ) ، برهان فاطح ، تصحيح وإتمام محمد عباس ، ص ١١٦ ، ممرماه يكهزار وسيلندوسي وشش ، جاب بيروت مؤسسة مطبوعات أمير كبير .

- اللباني ، المصدر السابق ، ص ٢٤ .  
- أيوار ، « مادة خان » ، دائرة المعارف الإسلامية ، ترجمة أحمد الشنتاوي وأخسرون ، مجلد ٨ ، ص ٢١١ ، ( بدون مكان وسنة الطبع ) .

- أحمد رضا ، المصدر السابق ، مجلد ٢ ، ص ٢٦٢ .  
(٨) وكلمة ( خان ) كما ذكرناها سابقاً تعني البيت أو الموضع سواء أكان هذا البيت أو غيره للسكن أو لراحة المسافرين أو التجار ، وعلى هذا الاعتبار اشتقت منها الكلمة ( خان ) ، حيث أن الهاء في الأولى للنسبة أو للتصغير .

(٩) د. حسين محفوظ ، حديث شخصي ، ( ١٩٧٥م ) .  
وفي بلاد فارس تعني كلمة « خان » أبداً المربع في رقعة الشطرنج .

( أيوار ، « مادة خان » ، دائرة المعارف الإسلامية ، مجلد ٨ ، ص ٢١١ ) ويذكر أن من معانيها كذلك الرتبة في الأمور الحسابية ، واللقطة التي يرفع بها الصوت والاستعمل عند الموسيقين ، وتدل أبداً على الشطر من الواقيات . ( بطرس البستاني ، محيط المحيط ، مجلد ١ ، ص ٦٠٩ ) .

كلمة ( حنه ) العبرانية والتي من معانيها خيم و أقام ونزل وحل (١٠) .

وورد أيضا أن لفظة خان مرادفة لكلمة ( فيروان سراي ) التركية الأصل أو ( كرفان سراي ) (Caravansary or Caravanserai) والتي تعني النزل والخان والفندق ، وذلك برغم اختلافها في اللفظ (١١) . وتعني كلمة ( خان ) أيضا منزل المسافرين على ما هو معروف في اللغة العربية (١٢) . ومن جملة ما ورد عن أصل الكلمة هو أن كلمة خان ما هي إلا اختصار لكلمة ( قاغان ) والتي تلفظ بالعربية ( خافان ) فيما إذا وردت مرادفة للقب من الألقاب (١٣) .

(١٠) ادبي شير ، اللغات الفارسية العربية ، ص ٥٨ .

— اللباني ، تفسير الالفاظ الدخيلة ، ص ٢٨ .

— رشيد عطية ، معجم عطية في العامي والدخيل ، ص ٥٥ ، دار الطباعة والنشر العربية ، سان باولو ،

برازيل ، ( ١٩٤٤ م ) .

ومما تجدر الإشارة اليه أن كلمة العانوت تعني « بيت الخمار » أنظر : العسكري ، التلخيص ج ١ ، ص ٢٦٩ ، وهو المكان الذي يباع أو يشرب فيه الخمر ، كما دلت على بائع الخمر نفسه ، هذا ما ذكره بطرس البستاني في مؤلفه « قطر المحيط » ج ١ ، ص ٥٩ ، وعندما شاع استعمال كلمة الخان أصبحت تعني أي مكان تباع فيه السلع أي أنها دلت على ما نسميه بـ « الدكان » أنظر : العسكري ، المصدر السابق ، واللباني ، المصدر السابق .

(١١) Porter, R.K., Travels in Georgia, Persia, Armenia, and Ancient Babylon, during the years, 1817-1820, vol. 1. p. 209, London, (1822).

ويعرف ( الخان ) بلفظة أهل خراسان بـ « تيمك » ومعناها خان التجار . أنظر : ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، مجلد ٢ ، ص ٦٧ . وعلى هذا الأساس سمي خان مرجان باسم ( التيم ) وقد جاء هذا الاسم مدونا على واجهة المدخل الرئيس للخان ، وقد ذكر أن كلمة ( تيم ) تعني نصف سرداب ، أو تعني مكانا أو طائلا قليلا من مستوى الطريق ، وبهذا تكون هذه الكلمة ( تيم ) عمارة فارسية . أنظر : ( ناصر النعشبندي ) ، « خان مرجان » ، مجلة النفط ، ص ١٠ العدد ٦٧ ، السنة ١٩٥٧ م .

(١٢) رشيد عطية ، معجم عطية في العامي والدخيل ، ص ٥٥ .

(١٣) بارتلد ، « مادة خان » دائرة المعارف الإسلامية ، مجلد ٨ ، ص ٢٠٤ واستعملت كلمة ( خان ) لتشير إلى لقب من الألقاب للمرة الأولى في العصر الإسلامي حوالي نهاية القرن الرابع الهجري/المائتين الميلادي ، على السكة التي ضربها الإلخانيون غير أنه لم يتبين الفرق بين كلمة ( قاغان ) أو ( قان ) والتي معناها الحاكم الأعلى ، وكلمة ( خان ) التي تعني حاكم المدينة إلا في العهد المغولي . ( بارتلد ،

وأختلف الباحثون في أصل الكلمة إذ أن بعضهم يراه فارسيا - تركيا أو أنه تتريا (١٤) أو تركيا بالأصل فقط (١٥) ، كما أن بعضهم يراه عربيا فارسيا (١٦) ويمكن القول أن أصل كلمة ( خان ) ، فارسي حوره العرب بالنقص أو الزيادة أو القلب (١٨)

### معاني كلمة ( خان ) :-

ومثما تعددت الآراء في أصل الكلمة ( خان ) تعددت المعاني التي تشير إليها ، فهي تعني الحانوت (١٩) ، وربما جاءت من تشابه الاثنين في السعة والوظيفة (٢٠) ، وتدل كلمة خان أيضا على مالك الحانوت (٢١) ، كما تدل على المتجر (٢٢) ، والمكان الخاص بالتجار أي محل إقامتهم ،

المصدر السابق ) وذكر أيضا أن أول من لقب بكلمة خان هو ( جنكيز خان ) لم لقب بها أول ملوك العثمانيين السلطان ( عثمان خان ) سنة ٦٦٩هـ/١٢٩٩م ، واستمر هذا اللقب يطلق على رؤساء الدولة الصفوية في زمن الشاه اسماعيل الصفوي وكذلك على رؤساء العشائر الإيرانية . أنظر : أحمد رضا ، معجم متن اللغة ، مجلد ٢ ، ص ٢٦٢ .

(١٤) اللباني ، تفسير الالفاظ الدخيلة ، ص ٢٢ .

(١٥) بطرس البستاني ، « مادة خان » دائرة المعارف ، مجلد ٧ ، ص ٢٢٤ .

(١٦) يعقوب صروف وفارس نمر ، باب المسائل ، « معنى خان » مجلة القطف ص ٩٤٧ ، ج ١٠ ، مجلد ٢٦ ، السنة ١٩٥١ م .

(١٧) رشيد عطية ، المصدر السابق .

(١٨) ابراهيم مصطفى وآخرون ، المعجم الوسيط ، أشرف على طبعه عبدالسلام هارون ، ج ١ ، ص ٢٦٢ ، مصر ، مطبعة القاهرة ( ١٢٨٠هـ/١٩٦٠م ) .

(١٩) ابن منظور ، لسان العرب ، مجلد ١٣ ، ص ١١٦ .

— الزبيدي ، تاج المروس ، مجلد ٩ ، ص ١٩٤ .

— الفيروز آبادي ، ( مجد الدين محمد بن يعقوب ) ، (قاموس المحيط ، ج ١) ، ص ٢٢٠ ، مطبعة السعادة ، مصر ، ( ١٣٢٢هـ/١٩١٢م ) .

— الشرنونبي ، ( سعيد بن عبدالله الخوري ) ، أقرب الموارد في فصيح العربية والشوارد ج ١ ، ص ٢١٠ ، مطبعة مرسلي اليسوعية ، بيروت ، ( ١٨٨٩ م ) .

(٢٠) فقد وصف الرحالة ابن جبير دكاكين وخوانيت إحدى مدن الشام بأنها تشبه الخانات والخازن اتساعا . أنظر : ابن جبير ، ( أبو الحسن محمد بن أحمد ) ، رحلة ابن جبير ، ص ٢٢٢ ، بيروت ( ١٣٨٤هـ/١٩٦٤م ) .

(٢١) ابن منظور ، المصدر السابق .

— الزبيدي ، المصدر السابق .

— الفيروز آبادي ، المصدر السابق .

(٢٢) ابراهيم مصطفى وآخرون ، المصدر السابق .

بالذكر انه لم يفرق مؤرخو العصور الوسطى من العرب بين هذه المنشآت المعمارية ، إذ تم إيجادها بينها فروقا واضحة ، بل وجدوها متشابهة من حيث التصميم والوظيفة التي تؤديها للمسافرين والتجار (٢٠) . وقد كتب المقرئ في هذا الموضوع واستنتج بأنه لا فرق يذكر بين تلك المنشآت المشار إليها (٢١) . ويذكر ان كلمة ( الربع ) تعني أيضا الخان او الفندق (٢٢) .

### النشأة التاريخية للخان : -

وفي هذا المجال اهدف الى تبين فكرة نشأة الخان من حيث البداية الاولى للنشأة وبعض التطورات الحاصلة عليه ، أي التدرج في تنوع المرافق المضافة . ولما كانت المعلومات التي وردت عن نشأة الخان قليلة ، فاعتمدنا على ما هو متيسر في هذا المجال .

لقد اقيم في بلاد وادي الرافدين الكثير من الخانات ، وما بقي من هذه الخانات قليل بالنسبة الى ما ذكره الرحالة والمؤرخون ، بسبب تدهورها واندثارها بفعل زوال بعض الاسباب التي انشأت من اجلها ، والعوامل الطبيعية ، كما يرجع أيضا الى تغير طرق المواصلات وابتعادها عنها ، إضافة الى ظهور وسائل النقل الحديثة ، واماكن أكثر راحة للمسافرين كالفنادق الحديثة مثلا ، وإن

وتجارتهم (٢٣) ، وتضمني أيضا منزل المسافرين والقوافل (٢٤) ، وكلمة الفندق من المرادفات الأخرى لكلمة خان (٢٥) ، ومما يستحسن ذكره ما أورده الجواليقي المتوفى سنة (١١٤٥/١٥٤٠) ، من ان كلمة الفندق بلغة الشاميين تشير الى معنى خان ينزل به المسافرون ، وموقعه عند الطرق أو في المدائن ، وقد نقل الجواليقي عن الفراء قوله : « سمعت أعرابيا من فضاة يقول ( فنتق ) للفندق وهو الخان (٢٦) » . وإن من مرادفاتها أيضا كلمة الوكالة (٢٧) والسوق (٢٨) ( القيسارية ) (٢٩) ، والجدير

(٢٣) الجوهري ، ( أبو نصر اسماعيل بن حماد ) ، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية ، تحقيق أحمد عبدالغفور عطار ، ج ٥ ، ص ٢١١ ، مطابع دار الكتاب العربي بدمر ، القاهرة (١٣٧٦هـ/١٩٥٦م) .

- ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، مجلد ٢ ، ص ٢٢١ .  
- ابن منظور ، المصدر السابق ، مجلد ١٠ ، ص ٩٢٥ .  
- الزبيدي ، المصدر السابق . - الفيروز آبادي ، المصدر السابق .

(٢٤) بطرس البستاني ، محيط المحيط ، مجلد ١ ، ص ٦٠٩ .  
- التوي ، ( عبدالرشيد ) ، فرهنگ رشیدی ، ج ١ ، ص ٢٦٨ ، مطبعة كلته ، ( ١٣٨٧٢ ) .

- التبريزي ، برهان قاطع ، ص ٤١٦ . - اللبناني ، تفسير الالفاظ الدخيلة ، ص ٢٢ .

(٢٥) ابن منظور ، المصدر السابق ، مجلد ١٠ ، ص ٢١٢ .  
- الزبيدي ، المصدر السابق ، مجلد ٧ ، ص ٥١ .  
- الفيروز آبادي ، المصدر السابق ، ج ٤ ، ص ٢٧٧ .

(٢٦) الجواليقي ، ( أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ) ، العرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم ، تحقيق وشرح أبي الأنبال أحمد محمد شاكر ص ٢٢٩ ، أعيد طبعه بالأوفست ، طهران ، ١٩٦٦ م .  
والجدير ذكره ان اصل كلمة فندق فارسي . انظر : ابن منظور ، المصدر السابق ، مجلد ١٠ ، ص ٢١٢ .

(٢٧) الوكالة : هي عبارة عن فندق يتكون من عدة شقق صغيرة على عدة طوابق ، فالطابق الأرضي فيها يتكون من مخازن منفصلة تطل على صحن مكشوف ، أما الطوابق العليا فهي مخصصة للإقامة وتطل على الصحن أيضا ، وتضم جميع الخدمات والمرافق اللازمة . انظر :

توفيق أحمد عبدالجواد ، تاريخ العمارة والفنون الإسلامية ، ج ٣ ، ص ٢٠٢ ، المطبعة الفنية الحديثة ، مصر ، ١٩٧٢ م .

(٢٨) توفيق أحمد عبدالجواد ، نفس المصدر ، ج ٣ ، ص ٢٠٥ .

(٢٩) القيسارية : هي تحريف لكلمة ( قيسرية ) المشتقة من اسم ( القيصر ) امبراطور الرومان . انظر :

حسن ابراهيم حسن ، تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي ج ٤ ، ص ١٢ ، المطبعة الاولى ، المطبعة المحمدية ، القاهرة ، ١٩٦٧ م .

(٣٠) نعيم زكي فهمي ، طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب ( اواخر العصور الوسطى ) ، ص ٢٨٦ ، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة (١٣٩٢هـ/١٩٧٣م) .

- توفيق أحمد عبدالجواد ، المصدر السابق ، ج ٣ ، ص ٢٠٢ - ٢٠٥ .

(٣١) المقرئ ، ( تقي الدين أبي العباس أحمد بن علي ) ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعروفة بالخطط القرزية ، ج ٢ ، صفحات ٩٢ - ٩٤ ، طبعة جديدة بالأوفست ، مكتبة المتن ، بغداد ، ( بدون تاريخ ) .

(٣٢) وعرفت ( الربع ) في بلاد مصر لتؤدي نفس الغرض الذي تؤديه الوكالة والخان والفندق ، ولأجل تحقيق رغبات الصناع وصغار التجار فقد صممت على شكل طوابق متعددة ، كان الطابق الأرضي يتكون من محلات وحوانيت ومرافق أخرى ، أما الطوابق العليا فكانت تتكون من شقق منفصلة مكونة كل شقة من حجرة أو حجرتين ومطبخ ودورة مياه لماعات الصناع وأصحاب هذه المحلات . ويبدو أن هنالك اختلافا بين الوكالة والربع والخان ، حيث أن الوكالة والربع استخدمت للإقامة الثابتة ، أما الخان فللإقامة المؤقتة انظر : توفيق أحمد عبدالجواد ، تاريخ العمارة والفنون الإسلامية ج ٣ ، ص ٢٠٢ .

اندثار الخانات مسألة طبيعية جاءت نتيجة للتطور الحضاري المادي في الحياة (٢٢).

ولما كانت الخانات ضرورية ملحة لمواصلة المسير والتنقل من مكان لآخر وتولاها نتعذر على المسافرين قطع المسافات النائية ، فهي قديمة كقدم التجارة نفسها إذ كان يراد منها نهاية أماكن تضمن الراحة للإنسان والحيوان على حد سواء بعد قطعهم مسافة طويلة تستوجب عليهم هذه الراحة (٢٣).

ولعل بداية نشوء الخانات في الأصل منغلقة من إقامة بشر وسياج يحيط بقطعة من الأرض ، واخذت تتطور بعد ذلك إلى البنايات المعروفة حيث الأواوين الكثيرة والمرافق المتعددة ، وقد نال الكثير منها التخطيط الدقيق (٢٤) . وهذا يوضح لنا الأصول الأولى لنشأة الخانات وصور تطورها شأنها في ذلك شأن الكثير من المرافق التي تتطور بتطور الحياة .

### إدارة الخان :

ومن الناحية الإدارية فقد ذكر بأنه لا يدفع من يحل في الخان أي أجر سوى أن المُرَفَّ الجاري يقضي بأن يكرم النازلون في الخان الشخص المسؤول عن إدارة الخان الذي يُعرف ( بالكيم ) من المال شيئاً ، نظراً لما يقوم به عادة باستئجار جماعة تلقى عليهم مهمات تنظيف الخان وتنظيمه ، كما يقوم المسؤول عن الخان بتجهيز النزلاء بالحبوب والأطعمة والوقود وكثير من اللوازم التي يحتاجونها على أن تدفع له قيمة هذه المواد وعلى هذا فإن هناك جماعة بضمنهم ( الكيم ) مهمتها إدارة شؤون الخان (٢٥) .

(٢٢) المباح ، عمارة وتخطيط الخانات العراقية ، ص ٢٦ .  
(٢٣) Pope, Arthur, Upham, "Bridges, Fortifications and Caravanserais," A Survey of Persian Art from Perhistoric Times to the Present, (Editor) Pope, A. U. and (Assistant Editor) Ackerman, Phyllis, Text Architecture, Vol. III, P. 1245. London and New York, (1930).

Texier, C., Description de l'Arménie, la perse et la Mésopotamie, Paris, 1842-52, 11, pp. 110-111,

نقلاً عن Pope, A. U., Op. Cit., Vol., 111, p. 1246.

(٢٤) انظر : بدج ، ( سر أرست الفردولي ) ، رحلات إلى

### تطور الخان :

وقد كانت الخانات في الشرق ضرورية لتسهيل التنقل بين المدن الإسلامية لأغراض التجارة والحج وزياره الأماكن المقدسة ، وقد أخذت هذه الخانات تتطور تدريجياً حتى أصبحت ذات إدارة ومرافق متعددة ومطابخ (٢٦)، هذا إضافة إلى ما تضمنته بعض الخانات مسن المرافق الأخرى كالمسجد (٢٧) ، والمخازن التي تخزن فيها أنواع السلع وحوض للماء ، كما يوجد في بعضها أماكن لحفظ أموال اليتامى (٢٨) وحضائر تماشبية (٢٩) ، إضافة إلى مجموعة من الحمامات والأسواق (٣٠) ، كما يوجد أحياناً خارج كل خان ساقية للسبيل وحانوت لبيع اللوازم التي يحتاجها المسافر لنفسه ولدايته (٣١) . ونتيجة لأهمية تلك الخانات فقد كانت بعض المدن تضم عدداً كبيراً منها (٣٢) . ونظراً للتوسع الكبير لخانات في مساحتها فقد زادت مرافقها حتى كان البعض منها يحتوي على غرف عديدة مزودة بمدافئ ومساطب ثلثوم والجلوس ، إضافة إلى غرف خاصة ، واحدة منها عند المدخل لحارس الخان وأخرى كمقهى وثالثة كمخزن لمصلحة

العراق ، ج ١ ، ص ١٢٢ نقله إلى العربية وقدم له وعلق عليه فؤاد جميل ، الطبعة الأولى ، مطابع دار الزمان ، بغداد ، (١٩٦٦م) .

Reitlinger, G. "Atower of Skulls," A Journey through Persian and Turkish Armenia, p. 52, London, (1932)

(٢٨) ابن دلقاق ، ( إبراهيم بن محمد بن أيمن العلاني الشهير بابن دلقاق ) ، الانتصار بواسطة عقد الأمصار ، ج ١ ، ص ٩ ، طبع بالطبعة الكبرى ببغداد (١٢١٠هـ/١٨٩٢م) .

(٢٩) القرطبي ، الخط ، ج ١ ، صفحات ٩٢-٩٣ .  
(٣٠) Teixeira, P. The Travels of Peter Teixeira from India to Italy by Land, p. 27.

(٣١) وقد قيل أن خان المسافرين (Saffron) في بلاد فارس ، هو من أكبر الخانات إذ يحتوي على ١٧٠٠ ( أيوان ) إضافة إلى مجموعة من الحمامات والأسواق داخل أسواره . انظر

Fraser, J., Narrative of A Journey in to Khorasan, pp. 383-385, London, (1825).

(٣٢) ابن بطوطة ، ( أبو عبدالله محمد بن إبراهيم اللواتي المعروف بابن بطوطة ) ، رحلة ابن بطوطة ، ص ٥٥ ، بيروت ، (١٣٨١هـ/١٩٦٦م) .

(٣٣) باقوت الحموي ، معجم البلدان ، مجلد ٤ ص ١١٤ .

العربات ورابعة كدكان للحدادة : اضافة الى اسطبل للحيوانات (٤٤) .

ورغم سعة بعض الخانات وكثرة غرفها لاهميتها من حيث وقوعها على طرق التجارة القديمة فانها تكتظ بالسكان في مواسم معينة مما يضطر البعض منهم للإقامة في الأماكن القريبة منها (٤٥) ، علماً ان بعضها كان يستوعب عدداً يتراوح بين ٣٠٠ - ٤٠٠ شخصاً (٤٦) ، وبعضها الآخر يتسع لعدد يتراوح بين ٥٠٠ - ١٠٠٠ شخص (٤٧) .

### التأثير العماري للخان في المنشآت المعمارية الأخرى

وبناءً على كون الخانات مؤسسات قائمة ومتطورة وذات سمات خاصة اكتسبتها من خلال تطورها فانها ولاشك تؤثر في رغبات الناس ، فيعكس هؤلاء الناس تلك الرغبات في طرز ابنية أخرى يقيمونها كالمنازل أو المدارس أو المساجد ومعنى هذا ان هناك تأثيراً متبادلاً بين هذه المنشآت المعمارية والخانات في مجال الشبه العماري (٤٨) . فقد اشار الرحالة ناصر خسرو في رحلته الى انه شاهد بعض البيوت التي تشبه الخانات في مدينة طرابلس بلبان (٤٩) ، كما ان بعض المنشآت المعمارية أيضاً كالاسواق والقلاع (٥٠) ، والقصور (٥١) ،

(١١) Unsal, B. Turkish Islamic Architecture in Seljuk and Ottoman Times 1071-1923. pp. 48ff. London (1970).

(٥٥) نافرنيه ، ( جان بابتيست ) ، العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحالة الفرنسي نافرنيه ، نقله الى العربية وعلق عليه حواشيه بشرح فرنسيس وكوركيس عواد ، صفحات ١٥٠-١٥١ ، مطبعة المعارف بغداد (١٩٦٦م) .

(١٦) Teixeira, P., The Travels of Peter Teixeira from India to Italy by Land, pp. 27 f.

(١٧) Cowper, H. S., Through Turkish Arabia, p. 318, London, (1894).

(١٨) المباح ، عمارة وتخطيط الخانات العراقية ، ص ٢٠ .

(١٩) ناصر خسرو ، ( ابو معين ) ، « سفر نامه » رحلة ناصر خسرو الى لبنان ومصر والجزيرة العربية في القرن الخامس الهجري ، نقله الى العربية د . يحيى الخشاب ، ص ٨٠ ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ( ١٩٧٠م ) .

(٥٠) المنشئ البغدادي ، ( محمد بن احمد الحسيني المعروف بالمشئ البغدادي ) ، رحلة المشئ البغدادي نقلها عن الفارسية عباس المزوي ، صفحات ١١-١٢ ، طبع شركة التجارة والطباعة المحدودة بغداد ، ( ١٩٤٨م ) .

(٥١) كوتل ، ( ارنست ) ، الفن الإسلامي ، ترجمة د . احمد موسى ، ص ١٥٦ ، بيروت ، ( ١٩٦٦م ) .

والدكاكين والحيوانات (٥٢) ، والاربطة (٥٣) ، والاديرة (٥٤) ، أو الكنائس (٥٥) ، تشبه الخانات من حيث ضخامتها وبنائها .

### تسلسل نشأة خانات بغداد قديماً وحديثاً :-

لم تسعنا المصادر التاريخية القديمة منها والحديثة عن الخانات التي بنيت في مدينة بغداد قبل الإسلام ، لكنه ورد أول ذكر لإقامة الخانات العراقية جاء في تربة خاصة للملك ( شولكي ) ثاني ملوك سلالة أور الذي حكم ( ٢٠٦١ - ٢٠٤٧ ق . م ) ، حيث جاء فيها عن ولع هذا الملك بتعميد الطرق وإقامة البيوت الكبيرة فيها لايواء المسافرين (٥٦) .

أما عن خانات بغداد المشيدة في العصور الإسلامية - فلاسف - لم نخبرنا المصادر القديمة إلا النزر القليل منها . فقد اشار ياقوت الحموي الى وجود خان يعرف (بخان وردان) (٥٧) ، وكان موقعه شرقي مدينة بغداد ، وهو يعود الى العصر العباسي الأول (٥٨) . ومن هذا العصر أيضاً ذكر عن وجود خان في مدينة بغداد ينزله الغرباء من التجار وغيرهم (٥٩) . وذكر اليعقوبي المتوفى سنة (٢٨٤هـ / ٨٩٧م) خاناً في بغداد أيضاً يعرف ( بخان النجائب ) (٦٠) .

أما في أواخر العصر العباسي ( ٥٥٢ - ٦٥٦هـ / ١١٥٧ - ١٢٥٨م ) ، فعلى الرغم من الانحطاط والندهور اللذين حلا بمدينة بغداد في ذلك العصر فقد كانت فيها الكثير من المنشآت المعمارية ، وإن الإحصاءات التي دونها ياسين العمري في كتابه ،

(٥٢) ابن جبير ، رحلة ابن جبير ، ص ٢٢٢ .

(٥٣) ناصر خسرو ، المصدر السابق ، صفحات ١١٠-١١١ و ١٧٠ .

(٥٤) Teixeira, P., The Travels of P.T. from India to Italy by Land pp. 27 f.

(٥٥) Filmer, H., The Pageant of Persia, P. 217, London, (1937).

(٥٦) Pritchard, James. B., Ancient Near Eastern Text Relating to old Testament, p. 585, U.S.A., (1969).

(٥٧) سمي بهذا الاسم نسبة الى وردان ابن سنان احد قادة الخليفة العباسي ابو جعفر المنصور .

(٥٨) ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، مجلد ٢ ، ص ٢١١ .

(٥٩) الدور ، ( جميل نخلة ) ، حضارة الإسلام ، ص ٢٢ القاهرة ( ١٩٣٥م ) .

(٦٠) اليعقوبي ، ( احمد بن ابي يعقوب بن واضح ) الكاتب الشهير باليعقوبي ، البلدان ص ١ ، الطبعة الثالثة ، الطبعة الحيدرية ، النجف ، ١٩٥٧ م .

(الدر المكنون في المآثر الماضية من القرون) للجوامع والمآجد والمدارس والخانات والحمامات ... وغيرها من المنشآت العمرانية في مدينة بغداد - قبل ان يحتنها المغول - خير دليل على ذلك ، بل انه لم يكتف بذكر هذه المنشآت بل اورد ايضا عددها ومما يتوجب الاشارة اليه ان عدد خانات بغداد آنذاك تعدادها ( ٩٨٠ ) (١١) خانا .

ومن القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي يخبرنا ابن الفوذي عن خان في مدينة بغداد يعرف بخان الخليفة ، والذي امر ببنائه الوائي علاء الدين الجويني ، وكان موقعه بالقرب من نهر دجلة ، ويذكر ان باني هذا الخان هو البناء ابو العباس احمد بن عبيدالله الاصفهاني (١٢) . والجدير بالذكر ان هذه الخانات التي اشار اليها المؤرخون آنفا لا توجد لها آثار شاخصة في الوقت الحاضر .

ومن اشهر خانات بغداد الشاخصة الان هو خان مرجان ، الذي يعود تاريخ انشائه الى سنة (٧٦٠هـ/ ١٢٥٨م) . وقد امر ببنائه حاكم بغداد امين الدين مرجان في عهد السلطان اويس بن الشيخ حسن الايلخاني ، وكان يعرف هذا الخان ايضا ( بخان الاورثمة ) ، اي الخان المسقوف باللغة التركية ، وينفرد هذا الخان بهذه الميزة العمرانية ، عن باقي الخانات الاخرى المكشوفة الوسطى ، ويعتبر خان مرجان من اجمل الخانات العراقية حيث تنجلي فيه روعة عمارته وتخطيطه ودقة زخارفه الاجرية الجميلة ، ورغم سعة وارتفاع هذا الخان ، الا انه قد سقف بطريقة عمارية فائقة تنم عن المقدرة الفنية لبناة هذا الخان . ومما يذكر عن هذا الخان انه قد اوقفت وارداته اضافة الى خانات اخرى ودكاكين ومزارع وبساتين في ضواحي بغداد وخارجها ، الى المدرسة المرجانية والمستشفى ، جاء ذلك في الكتابة التي تعلق باب الخان الرئيس الكائنة في سوق البزازين في محلة ( باب الاغا ) حاليا . والجدير بالذكر ان هذا الخان يتكون من طابقين ، الاول يحتوي على ٢٢ غرفة ، والثاني على ٢٣ غرفة ، وكان التجار والمسافرون يحتلون غرف الخان ، وكان يجري فيها وفي ساحته عملية البيع والشراء مدة ما بقارب السبع قرون (١٣) .

- (١١) نقل بتصريف عن د. مصطفى جواد ود. احمد سوسة ، دليل خارطة بغداد الفصل في خطط بغداد قديما وحديثا ، ص ١٩٤ مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ، ١٩٥٨ م .  
(١٢) مصطفى جواد واحمد سوسة ، نفس المصدر ، ص ٢٠٦ .  
(١٣) لمعرفة المزيد عن عمارة وتخطيط هذا الخان . يراجع :-

ومن القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي ، كان في مدينة بغداد خان يعرف بخان جفان ، وكانت سنة بنائه ( ٩٩٩هـ/ ١٥٩٠م ) في زمن حكم السلطان مراد ، وعلى نفقة جفالة زادة سنان باشا والي بغداد (٩٩٩هـ - ١٠٠١هـ/ ١٥٩٠ - ١٥٩٢م ) ، وكان يعرف هذا الخان عند العامة بهذا الاسم نسبة لمؤسسه (١٤) . وقد بقي هذا الخان على حاله حتى سنة ١٩٢٩م حيث هدم وعُمر مكانه اسواقا ومما تجدر الاشارة اليه ان هذا الخان كانت له بابان شمالي وجنوبي وكانت تعلو مدخله الشمالي كتابة مطولة بالتركية وتحتها بضعة اسطر بالعربية ، وقد شاهد الرحالة نيبور هذه الكتابة عندما زار بغداد عام ١٧٦٦م (١٥) .

اما القرن الحادي عشر الهجري/ السابع عشر الميلادي وحتى القرن الرابع عشر الهجري/ العشرون الميلادي فقد كانت هناك مجموعة كثيرة من خانات بغداد لم يبق منها في الوقت الحاضر الا النزر القليل ، حيث لعبت ابادي الزمن والتخريب بها فضاغت معالمها واندرست آثارها وبقينا نفتش منها في صفحات الكتب علنا نسمف بوصفها واخبارها ، ولم نجد في بطون الكتب ما يشير الى وصفها عماريا او زخرفيا ، ولكن اكتفت بذكر عددها وبعض النصف القليلة عنها ، فقد ذكر الرحالة تافرنبيه الى وجود عشرة خانات في مدينة بغداد كانت في حالة غير جيدة من البناء ما عدا اثنين منها يوفران الراحة للمسافرين (١٦) . اما الرحالة نيبور فقد اشار هو الآخر الى عدد خانات بغداد في القرن الثامن عشر الميلادي والبالغة اثنان وعشرون خانا ، اربعة منها تقع في ضواحي بغداد والبقية في داخل المدينة ، وقسم منها كبير الحجم يسكنها التجار والقسم الاخر صغيرة (١٧) . ولم يترك لنا الرحالة بكنفهام في رحلته الى العراق سنة ١٨١٦م اية معلومات تتعلق بخانات بغداد والتي مجموعها آنذاك ثلاثون خانا ، ما عدا الاثني عشر اشارة عابرة من ان هذه

- مديرية الآثار العامة ، دليل متحف الآثار العربية في خان مرجان ، القسم الاول ، بغداد ، ١٩٢٨ م .  
(١٤) نظمي زاده مرتضى الهندي ، كشن خلفا نقله الى العربية موسى كاظم نورس ، صفحات ٢٠٩-٢١٠ ، النجف ١٩٧١م :  
(١٥) نيبور ، رحلة الى العراق في القرن الثامن عشر ، ترجمه عن الالمانية د. محمود حسين الامين ، راجعه وعلق عليه ووضع فهرسه سالم الالوسي ، ص ٢٢ ، بغداد ، ١٩٦٥ م .  
(١٦) تافرنبيه ، العراق في القرن السابع عشر ، ص ٨١ .  
(١٧) نيبور ، المصدر السابق ، ص ٤٤ .

الخانات مشابهة في بنائها للخانات الموجودة في ديار بكر ، واحد هذه الخانات هو خان مرجان (٦٨) .

اشرنا قبل قليل من انه كان في مدينة بغداد عدد كثير من الخانات الكبيرة منها والصغيرة والتي اتخذت اماكن للتجارة والسكن وراحة المسافرين وكان بعض المسافرين من المسلمين وغيرهم يقومون بأعمال ومشاريع خيرية ومنها بناء الخانات ، وكان البعض من الخانات كبيرة والبعض الآخر صغيرة وفيها عدد كثير من الغرف والاواوين والمخازن غالباً ما تكون خالية من الاثاث (٦٩) . وقد بلغ عددها آنذاك حوالي ١١٨ خاناً ، ولكن الاكثر منها خاص ( بالمكارية ) وايواء الدواب وحفظ الامول والمهيم منها ما كان في الاسواق والتي كانت مشغولة من قبل التجار (٧٠) ومن هذه الخانات هي :-

١ - خان مرجان : وقد مر ذكره في ص ٣٣ .

٢ - خان اللاوند : وكان موقعه في سوق الفضل ، وقد امر ببنائه الوزير داود باشا والي بغداد سنة (١٢٣٢هـ/١٨١٦م) واسكن فيه عسكره ( اللاوند ) والتي كانت مهمته الحفاظ على الوالي . وكانت مساحة هذا الخان واسعة ، ولكن التغيرات التي طرات عليه نتيجة الاهمال والتخريب دعت والي بغداد ناهق باشا سنة (١٢١٥هـ/١٨٩٧م) ان يجعل مساحته متنزهاً وبني في وسطه حوضاً للماء ، وغرس فيه النخيل والاشجار وسوره بسور من الحديد ، وبقي على هذا الحال حتى عزل الوالي وخلفه من خلفه فاهمل امره وقطعت مساحته قطعاً قطعاً فأصبح شبه محلة عامرة (٧١) .

٣ - خان ( قابچيلر كهيه سي ) اي بمعنى خان رئيس البوابين وموقعه في سوق البزازين على طريق شارع الصغافير ، وقد امر ببنائه

(٦٨) بكنفهم ، ( جمس سلك ) رحلتي الى العراق سنة ١٨١٦م ج ١ ، ص ١٩٧ ، ترجمة سليم طه التكريتي ، مطبعة اسعد ، بغداد ، (١٩٦٨م) .

(٦٩) الدروبي ، ابراهيم ، البغداديون اخبارهم ومجالسهم ، ص ٢٩ ، مطبعة الرابطة ، بغداد ، (١٢٧٧هـ/١٩٥٨م) .

(٧٠) الشيعلي ، ( محمد رؤوف طه ) ، مراحل الحياة في الفترة المظلمة وما بعدها ج ١ ، ص ٦٣ ، مطبعة البصرة ، البصرة (١٢٩٢هـ/١٩٧٢م) .

(٧١) الدروبي ، المصدر السابق ، صفحات ٢٩١ - ٢٩٥ .

اسماعيل آغا رئيس البوابين ، ووقفه على ذريته ويذكر ان مساحة هذا الخان كبيرة (٧٢) .

٤ - خان دلة الكبير : وكان موقعه في سوق البزازين ، وقد شيده الحاج عبدالقادر دلة ابن اسماعيل سنة (١٢٢٢هـ/١٩٠٤م) ، وهو خان كبير يتكون من طابقين متين البناء ، وهو الآن محل تجاري (٧٣) .

٥ - خان دلة الصغير : وموقعه في المرادية ( السكة خانه ) (٧٤) .

٦ - خان جفان : وقد مر ذكره في ص ٣٣ .

٧ - خان النخلة او خان مخزوم : وكان موقعه في راس سوق البزازين ، وقد شيده الشيخ محمد المخزوم ابن احمد حافظ باشا سنة (١١١٠هـ) ووقفه على ذريته (٧٥) .

٨ - خان الباجهجي : ويقع باتصال جامع الخفافين من الجهة الشرقية وقد شيده ، الحاج ابو بكر الباجهجي ووقفه على مصالح الخفافين ، وهو الآن محلاً تجارياً ، ويشتمل على طابقين (٧٦) .

٩ - خان كبه الكبير : ويسمى ايضاً بخان الباشا ، وكانت ملكيته تعود لال كبه وقد اشترى الوزير داود باشا وجعل وقفاً على جامع ومدرسته . وموقعه في شارع البنوك (٧٧) .

١٠ - خان كبه الصغير : وموقعه في شارع البنوك وهو يسمى ايضاً بخان الباشا الصغير ويشتمل على طابقين وقد اشترى الوزير داود باشا والي بغداد وادقعه على مصالح جامع الحيدر خانه ومدرسته (٧٨) .

١١ - خان محمد سميد جلي الشاندر : ويقع في شارع المستنصر غربي المحكمة الشرعية ويشتمل على طابقين وبنائه جيد وقد شيده سنة ١٢٣٧هـ (٧٩) .

١٢ - خان الدفتر دار : وكان موقعه في شارع

(٧٢) الدروبي ، البغداديون ، ص ٢٩٥ .

(٧٣) الدروبي ، نفس المصدر .

(٧٤) الشيعلي ، المصدر السابق .

(٧٥) الدروبي ، المصدر السابق .

(٧٦) الدروبي ، نفس المصدر السابق .

(٧٧) الدروبي ، نفس المصدر ، ص ٢٩٦ .

(٧٨) الدروبي ، نفس المصدر .

(٧٩) الدروبي ، نفس المصدر .

المستنصر غربي المحكمة الشرعية وكانت ،  
مساحته كبيرة وقد هدم وشيدت على أرضه  
بنايات حديثة (٨٠) .

١٣ - خان الحاج ياسين جليبي الخضيري : وموقعه  
في شارع المستنصر وكان قبلاً دار الحرم  
والديوانخانه تعود للسيد انور بك بن  
درويش بك الحيدري ، وقد عمره الحاج  
ياسين الخضيري سنة ١٣٤١ هـ ، وهو يشتمل  
على طابقين وبناؤه جيد (٨١) .

١٤ - خان باب المعظم : وموقعه كان على شارع  
المستشفى (الجمهوري) وهو ذو مساحة كبيرة  
وبناؤه قديم استأجره احد تجار بغداد ليكون  
مكاناً لتجارته (٨٢) .

١٥ - خان البرزلي : وكان موقعه في آخر شارع  
البنوك ، وقد شيده الحاج صالح جليبي  
البرزلي وقد شيدت على أرضه قبل أكثر  
من عشرين سنة بناية متعددة الطوابق (٨٣) .

١٦ - خان جني مراد : وموقعه في سوق المطارين  
حالياً وسوق مرجان قديماً ، ويشتمل الخان  
على طابقين الطابق الارضي وفيه عشرين  
غرفة ، اما الطابق العلوي فيحتوي على ثلاث  
وعشرين غرفة ، وقد شيد هذا الخان الحاج  
مراد الحاج علي سنة ١٠٩٧ هـ ، وواقفه  
على ذريته (٨٤) .

١٦ - خان الدجاج : وكان موقعه في سوق المطارين  
وهو من الخانات القديمة العهد في بغداد ،  
وقد شيدت على أرضه في الوقت الحاضر  
ابنية ودكاكين جديدة (٨٥) .

١٧ - خان المواصل : وقد استخدم قسماً من  
المدرسة المستنصرية كخان لتجار الموصل  
وذلك سنة (١٣٢٥ هـ / ١٩٠٧ م) (٨٦) .

١٨ - خان الزرور : وهو من خانات بغداد الشاخصة  
الآن ، ويقع بالقرب من خان مرجان في سوق  
الخطاطين القديم في الفرع المقابل للمدخل  
الرئيسي لخان مرجان . وقد ثبتت فوق

مدخله كتابة هذا نصها : « السلطان ملك  
رقاب الا ( م ) السلطان سليم بن السلطان  
سليمان خان فخر آل عثمان عز نصر عبده  
امير امراء ... » ومن الجدير ذكره  
هنا ان هذا الخان قد اعلن عن اثريته  
في الجريدة الرسمية المرقمة ١٧٢٧ والمؤرخة  
في ١٢/٥/١٩٦٩ (٨٧) .

١٩ - خان القوندرجية : وكان موقعه في سوق  
القوندرجية ( الجوقجية ) مقابل جامع  
الوزير (٨٨) .

٢٠ - خان الذهب الكبير وخان الذهب الصغير :  
وموقعهما في سوق القزازين (٨٩) .

٢١ - خان فتح الله عبود : وموقعه في بداية سوق  
باب الآغا في شارع الرشيد وفي شمال جامع  
مرجان . وكان هذا الخان يُعرف ( بخان  
اللكي ) (٩٠) .

٢٢ - خان الكمرك : وكان موقعه عند تلاقي الكمرك  
مع سوق انصياغ ، وهو صغير الحجم وكان  
متصلاً بالمدرسة المستنصرية (٩١) .

٢٣ - خان القبلانية : في سوق القبلانية (٩٢) .

٢٤ - خان الوقف : مقابل جامع مرجان (٩٣) .

٢٥ - خان درويش علي وخان الريجي وخان المميز  
كلها في الشارع المتفرع من سوق الصفاير  
وانفذ الى الدنكجية (٩٤) .

٢٦ - خان الرماح : في سوق الخردة فروشية (٩٥) .

٢٧ - خان العادلية : يقابل المحكمة الشرعية  
وبجانب جامع العادلية الكبير (٩٦) .

(٨٧) تقرير ممثل مديرية الآثار العامة في خان الزرور ، رقم  
الاصحابة ٤٠/٥٤٥ .

(٨٨) الشيلخي ، مراحل الحياة في الفترة المظلمة وما بعدها  
ج ١ ، ص ٦٢ .

(٨٩) الشيلخي ، نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٦٤ .

(٩٠) سركيس ، ( يعقوب ) ، مباحث عراقية في الجغرافية  
والتاريخ والآثار وخطط بغداد ... الخ ، القسم الثاني ،  
صلحات ١٢٥ و ٢٨٤ - ٢٨٥ ، تقديم رفائيل بطي ومير  
بصري ، شركة التجارة والطباعة المحدودة ، بغداد ،  
(١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م) .

(٩١) سركيس ، نفس المصدر ، ج ٢ ، ص ١٨٧ - ١٨٨ .

(٩٢) الشيلخي ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٦٤ .

(٩٣) الشيلخي ، نفس المصدر .

(٩٤) الشيلخي ، نفس المصدر .

(٩٥) الشيلخي ، نفس المصدر .

(٩٦) الشيلخي ، نفس المصدر ، ج ١ ، ص ٦٥ .

(٨٠) الدروبي ، نفس المصدر .

(٨١) الدروبي ، البغداديون ، ص ٢٩٦ .

(٨٢) الدروبي ، نفس المصدر .

(٨٣) الدروبي ، نفس المصدر .

(٨٤) الدروبي ، نفس المصدر ، ص ٢٩٧ .

(٨٥) الدروبي ، نفس المصدر .

(٨٦) الشيلخي ، مراحل الحياة في الفترة المظلمة وما بعدها ،  
ج ١ ، ص ٥٦ .

## مصادر البحث

### أ - المصادر العربية

- ١ - إبراهيم مصطفى وآخرون : حمد حسن الربيات ، حامد عبدالقادر ، محمد بن النجار .  
المعجم الوسيط : شرف على طبعه عبدالسلام هارون ، الجزء الأول ، مطبعة مصر ، القاهرة ، (١٢٨٠هـ/١٩٦٠م) .
- ٢ - أحمد رضا : ( الشيخ )  
معجم من اللغة ، المجلدان الثاني والرابع ، بيروت ، (١٢٧١هـ/١٩٥٨م) (١٢٧١هـ/١٩٦٠م) .
- ٣ - أدي شير :  
كتاب الالفاظ الفارسية العربية ، المطبعة الكاثوليكية ، (١٩٠٨م) .
- ٤ - ابن بطوطة : ( أبو عبد الله محمد بن إبراهيم اللواتي المعروف بابن بطوطة ) ت ٧٧٩هـ/١٢٧٢م :  
رحلة ابن بطوطة ، بيروت ، (١٢٨٤هـ/١٩٦٤م) .
- ٥ - ابن جبير : ( أبو الحسن محمد بن أحمد بن جبير الكتاني الأندلسي ) ت ٦١٤هـ/١٢١٧م :  
رحلة ابن جبير ، بيروت ، (١٢٨٤هـ/١٩٦٤م) .
- ٦ - ابن دقاق : ( إبراهيم بن محمد بن أبي بكر العلاني النعماني ) ت ٨٠٩هـ/١٤٠٦م :  
الانتصار بواسطة عقد الأمصار ، الجزء الرابع ، طبع بالطبعة الكبرى ، بيروت ، (١٢١٠هـ/١٨٩٢م) .
- ٧ - ابن سبويه : ( علي بن اسماعيل ) ت ٥٨٠هـ/١٠٩٥م :  
الحكم والمحيط الأعظم في اللغة ، تحقيق الدكتور مراد كامل ، الجزء السادس ، الطبعة الأولى ، مصر ، (١٢٩٢هـ/١٩٧٢م) .
- ٨ - ابن منظور : ( أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور ) ت ٧١١هـ/١٢١١م :  
لسان العرب ، المجلدان العاشر والثالث عشر ، بيروت ، (١٢٧١هـ/١٩٥٦م) .
- ٩ - ابوار :  
( عادة خان ) ، دائرة المعارف الإسلامية ، ترجمة أحمد الشنتاوي ، إبراهيم زكي خورشيد ، عبدالعبيد يونس ، حافظ جلال ، المجلد الثاني ، بدون مكان وسنة الطبع .
- ١٠ - بارثند :  
( عادة خان ) ، دائرة المعارف الإسلامية ، ترجمة أحمد الشنتاوي وآخرون ، المجلد الثامن .
- ١١ - بدج : ( سر ارنتس الفردولس )  
رحلات إلى العراق ، تنقله إلى العربية وقدم له وعلق عليه نؤاد جميل ، الجزء الأول ، الطبعة الأولى ، مطابع دار الزمان ، بغداد ، (١٩٦٦م) .
- ١٢ - بطرس البستاني : ( المعلم )  
قطر المحيط ، الجزء الأول ، بيروت ، (١٨٦٩م) .

٢٨ - خان الصفافير : وهو عند مدخل سوق الصفافير من جهة سوق الجوخة (٩٧) .

٢٩ - خان المصبغة : وموقعه من يمين المتوجه إلى شريعة المصبغة يلاصق خان الخفافين من جهاته الداخلية (٩٨) .

٣٠ - خان اللوقطة : في سوق المواله خانه مقابل سوق القرطاسية (٩٩) .

٣١ - خان الجسر : في آخر سوق القرطاسية .

٣٢ - خان الزئبق في الدنكية (١٠٠) .

٣٣ - خان التمر في الشارع الذهاب إلى شريعة خان التمر (١٠١) .

٣٤ - خان الكبابجية ( المضاوي ) في سوق الكبابجية (١٠٢) .

وأخيراً لابد من القول وبناء على ما تحمله الخانات من آثار عمارية وسمات حضارية تروي لنا حقبة من تاريخ المسراقين والمعاذاة التي عاشوها في تلك الفترة ومما يؤسف له أن الإنسان عاون الطبيعة في احاطة معظم هذه الخانات بالخراب والانهدام !!

إن الأمم تحافظ على تراثها وتبدل كل ما في وسعها لتحقيق هذا الغرض ، وفي اعتقادي أن هذه الخانات جديرة بالرعاية وبأن يتخذ لها ما يلزم من الحفاظ على التراث لأنها بنايات أثرية يحافظ عليها ويؤمها الناس من كل حدب وصوب ليستجلوا روائعها . ونحن نأمل لما بقي من هذه الخانات خيراً في المستقبل اتقريب بعد أن ساد الشعور في الوقت الحاضر والتعلق بمسألة الاهتمام بكل ما هو أثري وسدور قرارات قومية ووطنية تحفز المعنيين للأخذ بمبدأ الحفاظ على التراث ومنه المباني العمارية التاريخية المتواجدة في أماكن كثيرة من بلادنا وخير دليل على ذلك اهتمام مؤسسة الآثار والتراث الموقرة الحالي الذي نرجوه أن يعم الخانات أيضاً ، وأرجو أن يكون قد وفقت ومن الله التوفيق .

- (٩٧) الشبخلي ، نفس المصدر .
- (٩٨) الشبخلي ، نفس المصدر .
- (٩٩) الشبخلي ، نفس المصدر .
- (١٠٠) الشبخلي ، نفس المصدر .
- (١٠١) الشبخلي ، نفس المصدر .
- (١٠٢) الشبخلي ، نفس المصدر .

- ١٢- بطرس البستاني : ( المعلم )  
محيط المحيط ، المجلد الاول ، بيروت ، ١٨٧٠م .
- ١٣- بطرس البستاني : ( المعلم )  
( مادة خان ) ، دائرة المعارف للبستاني : المجلد  
السابع ، مطبعة المعارف ، بيروت ، ١٨٨٢م .
- ١٤- بكتنهام : ( جيس سلك )  
رحلتي الى العراق سنة ١٨١٦ ، ترجمة سليم طه  
التكريتي ، الجزء الاول : مطبعة أسعد ، بغداد ،  
( ١٩٦٨م ) .
- ١٥- تافرييه : ( جان بابتيست )  
العراق في القرن السابع عشر ، نقله الى العربية  
وعلق حواشيه بشير فرئيس وكوركيس عواد ،  
مطبعة المعارف ، بغداد ، ( ١٩٤٤م ) .
- ١٦- توفيق احمد عبدالجواد :  
تاريخ العمارة والفنون الاسلامية ، الجزء الثالث ،  
الطبعة الفنية الحديثة ، مصر ، ( ١٩٧٢م ) .
- ١٧- الجواليقي : ( ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد بن  
الخضر ) ( ت ٥٤٠هـ / ١١٤٥م ) .  
المرب من الكلام الامجمي على حروف المعجم ، تحقيق  
وشرح ابي الاثير احمد محمد شاكر ، ايد طبعه  
بالافست في طهران ( ١٩٦٦م ) .
- ١٨- الجوهري : ( الشيخ ابو نصر اسماعيل بن حماد  
الجوهري ) ( ت ٣٩٨هـ / ١٠٠٧م ) .  
المصاحح ناج اللغة وصحاح العربية ، تحقيق احمد  
عبدالمنصور عطار ، الجزء الخامس ، مطابع دار  
الكتاب العربي بمصر ، القاهرة ، ( ١٣٧٦هـ /  
١٩٥٦م ) .
- ١٩- حسن ابراهيم حسن : ( الدكتور )  
تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي  
والاجتماعي ، الجزء الرابع ، الطبعة الاولى ،  
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ،  
( ١٩٤٨م ) .
- ٢٠- حين محفوظ : ( الدكتور )  
حديث شخصي ١٩٧٥م .
- ٢١- الدروبي ، ابراهيم ، البغداديون اخبارهم ومجالسهم ،  
مطبعة الرابطة ، بغداد ، ( ١٣٧٧هـ / ١٩٥٨م ) .
- ٢٢- رشيد عطية :  
معجم عطية في العاصي والدخيل ، دار الطباعة والنشر  
العربية ، سان باولو ، برازيل ، ( ١٩٤٤م ) .
- ٢٣- الزبيدي : ( محب الدين ابي القيس محمد مرتضى  
الحسيني ) ( ت ٨١٧هـ / ١٢٠٥م ) .  
تاج المروس من جواهر القاموس ، المجلدان السابع  
والثامن ، الطبعة الاولى ، الطبعة الخيرية ،  
مصر ، ( ١٢٠٦هـ ) .
- ٢٤- الشرتوني : ( سعيد بن عبدالله الخوري ) ( ت ١٢٢١هـ /  
١٩١٢م ) .  
اقرب الموارد في فصيح العربية والشوارد ، الجزء  
الاول ، مطبعة مرسلي اليسوعية ، بيروت ،  
( ١٨٨٩م ) .
- ٢٥- الشبلي : ( محمد رؤوف طه ) ، مراحل الحياة في الفترة  
الظلمة وما بعدها ، الجزء الاول ، مطبعة البصرة ،  
البصرة ، ( ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م ) .
- ٢٦- المسكري : ( ابو غلال الحسن بن عبدالله بن سهل بن  
سعيد بن يحيى بن مهران النخعي المسكري )  
( ت ٣٩٥هـ / ١٠٠٤م ) .  
كتاب التلخيص في معرفة أسماء الأنبياء ، عن  
بتحقيقه الدكتور عزة حسن ، الجزء الاول ، مطبعة  
النرفي ، مطبوعات المجمع العلمي بدمشق ،  
( ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م ) .
- ٢٧- الفيروزآبادي : ( مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي  
( ت ٨١٧هـ / ١٤١٤م ) .  
القاموس المحيط ، مطبعة السعادة ، الجزء الرابع ،  
مطبعة السعادة ، ( ١٣٢٢هـ / ١٩١٢م ) .
- ٢٨- كول : ( ارنيست )  
الفن الاسلامي ، ترجمة الدكتور أحمد موسى ،  
بيروت ، ( ١٩٦٦م ) .
- ٢٩- اللباني : ( طوبيا العنيسي الحلبي )  
كتاب تفسير الالفاظ الدخيلة في اللغة العربية مع  
ذكر اصلها بحروفه عن بشره وتصحيحه والتطبيق  
على حواشيه الشيخ يوسف ثوما البستاني ،  
الطبعة الثانية ، مصر ، ( ١٩٣٢م ) .
- ٣٠- المدور ، ( جميل نخلة ) ، حضارة الاسلام ، القاهرة ،  
( ١٩٢٥م ) .  
مصطفى جواد واحمد سوسة ، دليل خارطة بغداد  
الفصل في خطط بغداد قديما وحديثا ، مطبعة المجمع  
العلمي العراقي ، بغداد ، ( ١٩٥٨م ) .
- ٣١- المياح ، ( يرمسان نور محمد علي ) ، عمارة وتخطيط  
الخانات العراقية القائمة على طرق المزارات ،  
رسالة ماجستير ، مقدمة الى مجلس كلية الاداب -  
جامعة بغداد ، مطبوعة على آلة الطباعة ، بغداد ،  
( ١٩٧٦م ) .
- ٣٢- مديرية الآثار العامة :  
دليل متحف الآثار العربية في خان مرجان ، التسم  
الاول ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، ( ١٩٢٨م ) .
- ٣٣- القريري : ( نقي الدين ابي المباس أحمد بن علي  
( ت ٨٤٥هـ / ١٤٤١م ) .  
الواظك والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعسوف  
بالخطط المترتبة ، الجزء الثاني ، طبعة جديدة  
بالاوقست ، مكتبة المتنبي ، بغداد ، ( بدون تاريخ ) .
- ٣٤- المنشء البغدادي : ( السيد محمد بن السيد احمد  
الحسيني المعروف بالمنشء البغدادي ) .  
رحلة المنشء البغدادي ، نقلها من النارسية عباس  
المرادي الحامي ، طبع شركة التجارة والطباعة  
الحدودة ، بغداد ، ( ١٣٦٧هـ / ١٩٤٨م ) .
- ٣٥- ناصر خسرو ، ( ابو معين ) « سفرنامه » ، رحلة ناصر  
خسرو الى لبنان ومصر والجزيرة العربية في القرن  
الخامس الهجري ، نقله الى العربية د. يحيى  
الخصاب ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ( ١٩٧٠م ) .

4. Peters, Gohn, Punnett, Nippure or Explorations, and adventures on the Euphrates, 2. Vols., New York, and London, (1898).
5. Pope, Arthur, Upham, "Bridges, Fortifications, Caravanserais", Asarvey of Persia Art from perhistoric Times to the present, (Editor) Pope, A. U., and (Assistanteditor) Ackerman, Phylis, Text Architecture, Vol. III, London and New York,
6. Porter, R. K., Travels in Georgia, Persia, Armenia, and Ancient Babylonia during the years 1817-1820 in 2 vols., London, (1822).
7. Pritchard, James. B., Ancient Near Eastern Texts Relating to the old Testament, U.S.A. (1969).
8. Reitlinger, G., "Atower of Skalls," Ajourney through Persian and Turkish, Armenia, London, (1932).
9. Texier, C., Description de l'Armenia, la Perse et la Mesopotamia, Vol. 11, pp. 110-11, Paris, (1842-52).
10. Teixeira, Peter., 'The Travels of Peter Teixeira from India to Italy by Land, London,
11. Unsal, B., Turkish Islamic Architecture in Seljuk and Ottoment Times 1071-1923), London, (1970).

12. التبريزي : ( محمد حسين بن خلف )  
برهان قاطع ، بتصحيح والمسام محمد عباس ،  
مهرماه بكهزار وسبصد رسي وشش ، جاب بيروت ،  
مؤسسة مطبوعات أمير كبير ( باللغة الفارسية ) .
13. التنوي : ( ملا عبدالرشيد )  
فروهنك وشيدي ، الجزء الاول ، طبعة كلكته ،  
( ١٨٧٢م ) ( باللغة الفارسية ) .

- ٢٧- ناصر النقيبدي :  
( خان مرجان ) ، مجلة أمل النفط ، العدد السابع والستون ، ( ١٩٥٧م ) .
- ٢٨- نظمي زاده مرتضی أفندي : ( ت ١١٢٦هـ / ١٧٢٢م )  
كلشن خلفا ، نقله الى العربية موسى كاظم نورس ،  
مطبعة الآداب ، النجف الاشرف ، ( ١٩٧١م ) .
- ٢٩- نعيم زكي فهمي :  
طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب  
( اواخر العصور الوسطى ) ، مطابع الهيئة المصرية  
العامة للكتاب ، القاهرة ، ( ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م ) .
- ٣٠- نيبور ، ( كارستن ) :  
رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر ،  
ترجمه من الالمانية الدكتور محمود حسين الامين ،  
راجعه وعلق عليه وروى فهارسه سالم الالوسي ،  
بغداد ، ( ١٩٦٥م ) .
- ٣١- بافوت الحموي : ( شهاب الدين ابي عبدالله بافوت بن  
عبدالله الحموي الرومي البغدادي ) ، ( ت ٦٢٦هـ /  
١٢٢٨م ) .  
معجم البلدان ، المجلدان الثاني والرابع ، بيروت ،  
( ١٢٧٥هـ / ١٩٥٦م ) ، ( ١٢٧٦هـ / ١٩٥٧م ) .
- ٣٢- البقوي : ( احمد بن يعقوب بن واضح الكاتب المعروف  
بالبقوي ) ( ت ٢٨٤هـ / ٨٩٧م ) .  
البلدان ، الطبعة الثالثة ، الطبعة الجديدة ،  
النجف الاشرف ، ( ١٩٥٧م ) .
- ٣٣- يعقوب صروف وفارس نمر ، باب المسائل ، « معني خان »  
مجلة القنطاط ، ج ١٠ ، مجلد ٢٦ السنة ١٩٠١م .

### ب - المصادر الاجنبية

1. Cowper, H.S., Through Turkish Arabia, London, (1894).
2. Filmer, H., The Pageant of Persia, London, (1937).
3. Fraser, J., Narrative of Ajourney in to Khorasan, London (1825).